



see what Delta can do™

86681

BODY SPRAY ROCIADOR PARA EL CUERPO BUSE DE PULVÉRISATION

Model/Modelo/Modèle

50150▲

Series/Series/Seria

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish/Especifique el Acabado/Précisez le Fini

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.deltafaucet.com/registerme

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com



1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@deltafaucet.com

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

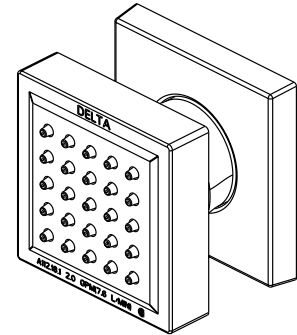
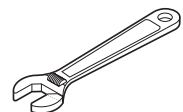
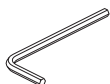
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

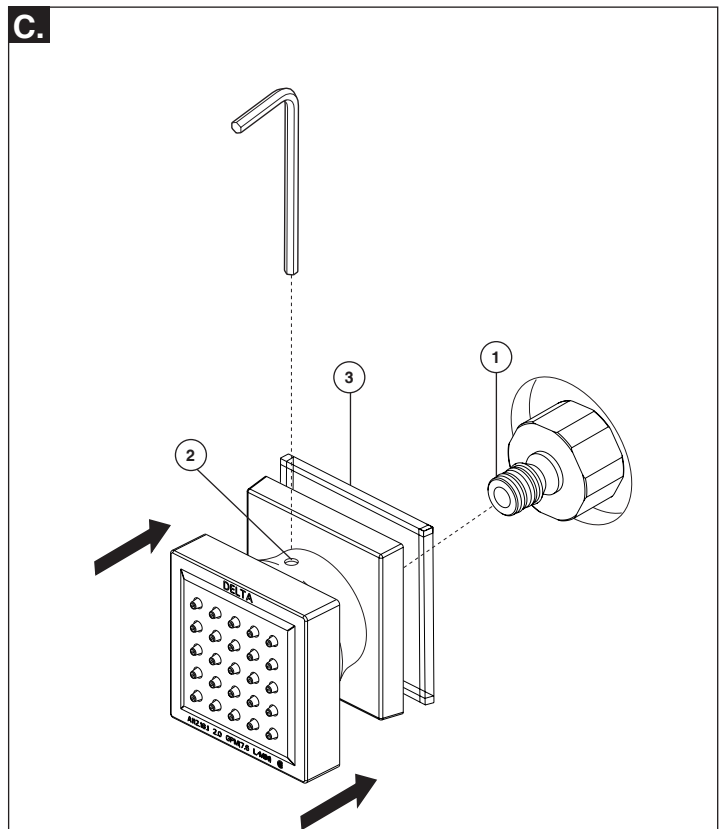
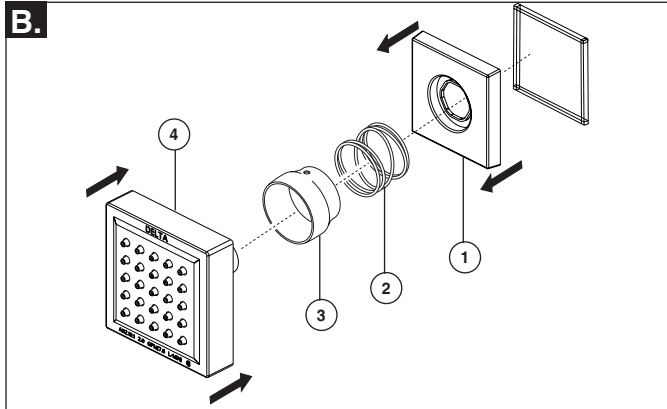
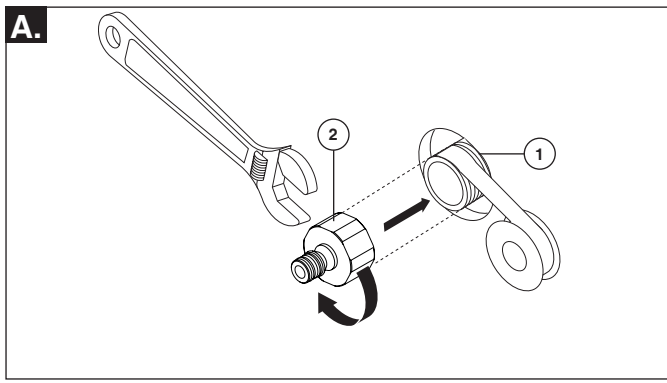
Veillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin :





- A.** Apply plumber tape to the pipe nipple (1). Thread trim body (2) onto pipe nipple. Tighten securely with wrench.
- B.** Assemble escutcheon (1), spring (2), trim bonnet (3) and spray face (4).

- C.** Slide spray assembly over the trim body nipple (1) and secure with set screw (2). Note: Be sure gasket (3) is compressed against finished wall.

- A.** Aplique cinta para plomero a la entrerrosca de la tubería (1). Enrosque el cuerpo del accesorio (2) en la entrerrosca de la tubería. Apriete fijamente usando llave de tuercas.
- B.** Ensamble la chapa de cubierta (1), el resorte (2), el accesorio de capuchón (3) y la cara del rociador (4).

- C.** Deslice el ensamble del rociador sobre la entrerrosca del cuerpo del accesorio (1) y fije con el tornillo de ajuste (2). Nota: Asegúrese de que (3) la junta se comprime contra la pared acabada.

- A.** Appliquez du ruban de plomberie sur le manchon fileté (1). Vissez le corps de finition (2) sur le manchon fileté. Serrez solidement à l'aide d'une clé.

- B.** Assemblez la plaque de finition (1), le ressort (2), le chapeau de finition (3) et la plaque de pulvérisation (4).

- C.** Glissez l'ensemble de pulvérisation sur le manchon du corps de finition (1) et fixez-le à l'aide de la vis de calage (2). Note: Vérifiez que (3) le joint est comprimé contre le mur fini.

Cleaning and Care

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limpieza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Instructions de nettoyage

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

Bodyspray placement:

Custom shower systems are sized to the user or users. Bodysprays are normally placed at the upper back, middle back, and upper thigh. Always position bodysprays according to the preferences of the user(s).

Colocación del rociador para el cuerpo:

Los sistemas de regaderas hechos a la medida están hechos a la altura del usuario o usuarios. Los rociadores de cuerpo normalmente se colocan a nivel de la parte superior de la espalda, del medio de la espalda, y de la parte superior del muslo. Siempre coloque los rociadores de cuerpo de acuerdo a las preferencias del usuario o usuarios.

Emplacement des jets de douche:

Les systèmes de douche personnalisés sont adaptés à la taille de l'utilisateur ou des utilisateurs. Les jets de douche sont normalement placés au niveau du haut du dos, du milieu du dos et du haut des cuisses. Ils doivent toujours être disposés selon les préférences de l'utilisateur ou des utilisateurs.

Pressure Balancing Loop:

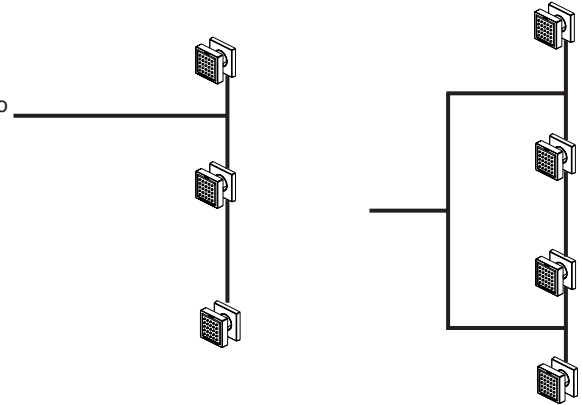
If installing bodysprays in a bank of **3** or fewer, a pressure balancing loop is not necessary. If installing bodysprays in a bank of **4** or greater, a pressure balancing loop must be used to keep the pressure even between the bodysprays.

Lazo Compensador de Presión:

Si está instalando los rociadores de cuerpo en un grupo de **3** o menos, no necesitará un lazo compensador. Si está instalando rociadores de cuerpo en un grupo de **4** ó más, debe usar un lazo compensador de presión para mantener la presión balanceada entre los rociadores de cuerpo.

Boucle d'équilibrage de pression:

S'il y a au plus **3** jets de douche par rang, il n'est pas nécessaire d'installer une boucle d'équilibrage de pression. S'il y a **4** jets de douche ou plus par rang, il faut installer une boucle d'équilibrage de pression pour obtenir une pression égale entre les jets de douche.



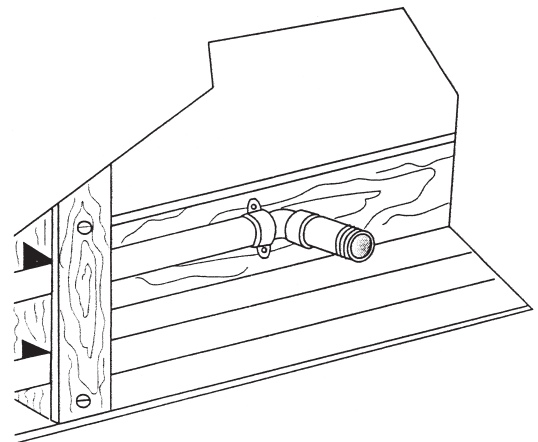
Rough-in Suggestion:

This installation requires a 1/2" male threaded pipe fitting **to extend 1/4"** beyond the finished surface. The plumber should install a properly anchored 1/2" female pipe fitting (i.e. a drop-ear ell) recessed into the wall, into which a brass pipe nipple of proper length can be fitted once the finished wall is complete.

Note: The hole size opening should be 1.5" max diameter.

Sugerencia para la Instalación Dentro de la Pared:

Esta instalación requiere un tubo enroscado macho de 1/2" para **extenderse 1/4"** de la superficie acabada. El plomero debe instalar un accesorio hembra de tubería de 1/2" apropiadamente anclada (ej. Codo de orejas) dentro de la pared, en el cual la enterrosca de tubería de bronce de un largo apropiado puede ajustarse una vez que la pared esté acabada. **Nota: El tamaño de la abertura del agujero debe ser de un diámetro máximo de 1.5".**



Suggestion concernant la plomberie brute:

Cette installation exige qu'un tuyau de 1/2 po à filetage mâle présente une **saillie de 1/4 po** par rapport à la surface finie. Le plombier doit installer à l'intérieur du mur un coude avec oreilles à filetage femelle 1/2 po dans lequel un manchon fileté en laiton de la bonne longueur pourra être vissé lorsque la construction du mur fini sera terminée. **Note: Le trou doit avoir un diamètre d'au plus 1.5po.**

